

2026 년 6 월 22 일 합동 P&E 위원회에서 승인

2026 년 11 월 3 일 선거에서 표결에 부쳐질

상정 헌법 개정안에 대한 설명

상정된 헌법 개정안

II 조 선거권 및 선출직 공직자

1 항. 유권자 자격

유권자를 위한 설명

질문 3

현행법

현재 버지니아주 헌법은 중범죄로 유죄 판결을 받은 사람은 버지니아 주지사의 행정적 조치를 통해 투표권을 회복하지 않는 한 평생 투표권을 상실하도록 규정하고 있습니다. 이는 중범죄 유죄 판결 후 투표권을 되찾을 수 있는 유일한 방법입니다.

또한 현행 헌법 조항은 시대에 뒤떨어진 용어를 사용하면서, 의사결정능력이 없다고 판단된 사람들의 투표권 행사에 대해서도 광범위한 제한을 두고 있습니다. 법원이 의사결정능력이 없다고 판정한 사람은 그 능력 상실의 유형과 관계없이 투표권을 상실하며, 이후 그 사람의 투표권은 법원을 통해서만 회복시킬 수 있습니다.

상정된 개정안

상정된 개정안은 버지니아주내에서 자격을 갖춘 모든 개인의 투표할 기본권을 헌법에 명문화 합니다. 이 권리에 대한 두 가지 예외로는, 중범죄로 유죄 판결을 받아 수감 중인 사람과 법원으로부터 투표 행위를 이해하지 못한다고 판정된 사람입니다. 그 외의 경우에는 법률로써 이 권리를 제한할 수 없습니다.

상정된 개정안에 따르면, 중범죄로 유죄 판결을 받은 사람은 수감 기간 동안 투표권을 상실합니다. 수감에서 풀려나면 해당 개인은 주지사에게 권리 회복을 위한 신청 없이 투표권을 다시 갖도록 의무화 해야 합니다.

또한 상정된 개정안은 해당 개인의 투표권을 박탈하려면 그 사람이 투표 행위를 이해하지 못한다는 법원의 구체적인 판정이 있어야 한다고 규정합니다.

투표권을 가진 사람은 또한 배심원이 될 권리, 공직에 선출될 권리 및 공증인(notary public)이 될 권리도 가집니다.

투표용지 질문

버지니아주 헌법을 다음과 같이, (i) 버지니아주(Commonwealth) 내에서의 기본적인 투표권을 규정하고, (ii) 중범죄로 유죄 판결을 받은 사람이 수감 기간 중에는 투표할 자격이 없으나 석방 시에는 자동으로 투표권이 회복되도록 유권자 자격 요건을 개정하며, (iii) 기존의 '정신적 무능력자'로 판정된 사람의 투표 금지에 대한 기존 규정 표현을 '투표 행위를 이해할 능력이 결여된 것으로 판정된 자'로 표현을 업데이트 하도록 버지니아주 헌법이 개정되어야 합니까?

개정안 전문

[상정된 새로운 문구에는 밑줄이 그어져 있습니다. 삭제된 구 문구는 선을 그어 표시했습니다.]

II 조

선거권 및 선출직 공직자

1 항. 유권자 자격

(a) 국민에 의한 선거에서 유권자의 자격은 다음과 같습니다. 모든 유권자는 미국 시민이어야 하고, 18 세 이상이어야 하며, ~~이 항의~~ 하부조항 (b)에 규정된 거주 요건을 충족해야 하고, 본 조에 따라 유권자 등록을 해야 합니다. 이러한 자격을 갖춘 모든 사람은 버지니아주(Commonwealth)에서 투표할 기본권을 가지며, 다음의 경우를 제외하고는 그 권리가 법률에 의하여 제한되어서는 안 됩니다.

~~(1) 중죄로 유죄 판결을 받은 사람은 주지사나 기타 적절한 관계기관에 의해 시민권이 회복되지 않는 한 투표할 자격이 권리가 없습니다. 그러한 중범죄 유죄 판결로 수감되는 동안에는 어떠한 정치적 권리도 행사할 수 없지만, 그러한 모든 사람은 해당 중범죄 유죄 판결로 인한 수감에서 석방되는 즉시, 별도의 조치 없이 투표권을 포함한 모든 정치적 권리를 부여받게 됩니다. 그리고~~

~~법률이 정하는 바에 따라 (2) 관할 법원으로부터 정신적 무능력자로 투표 행위를 이해할 능력이 결여된 것으로 판정받은 사람은 법률에 정하는 바에 따라 그 법적 능력 능력이 회복될 때까지 해당 무능력 기간 동안 투표할 자격을 권리를 갖지 못합니다. 으~~

(b) 거주 요건은 각 유권자가 버지니아주의 주민이어야 하며, 투표하는 선거구의 주민이어야 합니다. 투표 자격을 인정받기 위한 모든 목적의 '거주지'란 본거지(domicile)와 실제 거주(place of abode)를 모두 갖추어야 함을 의미합니다. 버지니아주 의회는 해외에서 고용된 사람과 그와 함께 거주하는 배우자 및 부양가족이 해외 체류 중 버지니아주(Commonwealth) 내의 실제 거주(place of abode)에 살고있지 않는다는 점을 제외하고 투표 자격을 갖춘 경우, 법률이 정하는 조건 및 기간에 따라 버지니아주 내에서 투표할 수 있도록 규정할 수 있습니다. 버지니아주 의회는 버지니아주(Commonwealth) 내의 한 선거구에서 다른 선거구로 거주지를 이전한 까닭으로 투표 자격을 상실할 수 있는 사람들에 대해서도, 법률로 정한 조건 및 기한에 따라 종전 선거구에서 계속 투표할 수 있도록 규정할 수 있습니다. 버지니아주 의회는 미국 대통령 및 부통령 선거에 있어, 버지니아주(Commonwealth)로 새로 전입한 주민들을 위한 유권자 등록의 대안을 마련할 수 있습니다.

(c) 차기 총선에서 투표할 수 있는 연령 요건을 갖추게 될 사람은 사전 등록을 할 수 있으며, 그 사이에 실시되는 예비선거 또는 보궐선거에서도 투표할 수 있습니다.